



Real Casa de la Moneda
Fábrica Nacional
de Moneda y Timbre

ADJUDICACIÓN

MESA DE CONTRATACIÓN DE LA FNMT-RCM

MADRID, 12 DE ENERO DE 2024

Expediente:
ACUERDO MARCO PARA EL SERVICIO DE TRADUCCIÓN.

Referencia: PASS AM 0906 1415 2023 (2023 60157359)

Entidad contratante	Fábrica Nacional de Moneda y Timbre-Real Casa de la Moneda (FNMT-RCM)
Dirección	C/ Jorge Juan, 106 - 28009 Madrid
Tipo de contrato	SERVICIO
CPV	79500000-9
Tipo de procedimiento	ABIERTO SIMPLIFICADO ABREVIADO
Valor estimado	Cifra en letra: CINCUENTA Y NUEVE MIL euros. Cifra en número: 59.000 euros. El valor estimado de licitación de cada uno de los lotes se fija en: LOTE 1: SERVICIO DE TRADUCCIÓN EN INGLÉS: CUARENTA Y DOS MIL EUROS (42.000 € IVA excluido). LOTE 2: SERVICIO DE TRADUCCIÓN A DIFERENTES IDIOMAS, EXCLUIDO EL INGLÉS.: DIECISIETE MIL EUROS (17.000 € IVA excluido).
Presupuesto base de licitación	71.390,00 euros El importe mencionado se entiende con el 21% de IVA incluido. (59.000 euros + 21%IVA)
Duración	El plazo de duración del Acuerdo Marco será de 2 años, desde el 1 de enero de 2024 hasta el 31 de diciembre de 2025 o desde la fecha que se establezca en el documento de formalización.

Fábrica Nacional de Moneda y Timbre - Real Casa de la Moneda

c/ Jorge Juan, 106, 28009 Ma  91 566 66 66

<http://www.fnmt.es>



Real Casa de la Moneda
Fábrica Nacional
de Moneda y Timbre

Ofertas
recibidas

LOTE 1:

A28659993	BABEL 2000, S.A.
A48071518	TRADUCTORES E INTERPRETES SA
A82210766	Najual Brothers, S.A.
A84192038	CLINTER TRADUCCIONES E INTERPRETACIONES, S.A.
B07848104	Mallorca Phone Assistance SL
B18876375	BABYLON SYSTEMS SLU
B41981549	MOROTE TRADUCCIONES S.L.
B44575884	Full Immersion S.L.
B46574950	Alos-Centro Europeo de Idiomas S.L.
B50748136	CILLERO & DE MOTTA S.L.
B55284632	ANEXIAM, S.L.
B61877072	STAR Servicios Lingüísticos SLU
B62026430	ATLS GLOBAL S.L
B62275144	EUROPEAN CONSULTANT-LOBBY, S.L
B63319297	Treeloc SL
B81635278	Orchestra Systems SL
B82695842	SEPROTEC, TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, S.L.U.
B84337047	AB TRADUKALIA SL
B84470020	ALTALINGUA, SL

LOTE 2:

A28659993	BABEL 2000, S.A.
A48071518	TRADUCTORES E INTERPRETES SA
A82210766	Najual Brothers, S.A.
A84192038	CLINTER TRADUCCIONES E INTERPRETACIONES, S.A.
B07848104	Mallorca Phone Assistance SL
B41981549	MOROTE TRADUCCIONES S.L.
B44575884	Full Immersion S.L.
B46574950	Alos-Centro Europeo de Idiomas S.L.
B50748136	CILLERO & DE MOTTA S.L.
B55284632	ANEXIAM, S.L.
B61877072	STAR Servicios Lingüísticos SLU
B62026430	ATLS GLOBAL S.L
B62275144	EUROPEAN CONSULTANT-LOBBY, S.L
B63319297	Treeloc SL
B81635278	Orchestra Systems SL
B82695842	SEPROTEC, TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, S.L.U.
B84337047	AB TRADUKALIA SL
B84470020	ALTALINGUA, SL

Fábrica Nacional de Moneda y Timbre - Real Casa de la Moneda

c/ Jorge Juan, 106, 28009 Ma  91 566 66 66

<http://www.fnmt.es>

PERFIL DE CONTRATANTE

Libre Difusión



Real Casa de la Moneda
Fábrica Nacional
de Moneda y Timbre

Ofertas
económicas

NIF	EMPRESAS	LOTE 1		Oferta anormalmente baja	LOTE 2		Oferta anormalmente baja
		Oferta económica (SIN IVA)	Puntuación		Oferta económica (SIN IVA)	Puntuación	
A28659993	BABEL 2000, S.A.	30.740,00	30,71	SÍ	11.320,00	35,51	SÍ
A48071518	TRADUCTORES E INTERPRETES SA	31.510,00	29,96	-	12.760,00	31,50	-
A82210766	Najual Brothers, S.A.	30.118,00	31,34	SÍ	12.795,00	31,42	-
A84192038	CLINTER TRADUCCIONES E INTERPRETACIONES, S.A.	11.322,00	83,38	SÍ	6.298,00	63,83	SÍ
B07848104	Mallorca Phone Assistance SL	30.880,00	30,57	SÍ	10.670,00	37,68	SÍ
B18876375	BABYLON SYSTEMS SLU	14.290,00	66,06	SÍ	-	-	-
B41981549	MOROTE TRADUCCIONES S.L.	19.577,80	48,22	SÍ	9.389,60	42,81	SÍ
B44575884	Full Immersion S.L.	39.780,00	23,73	-	13.920,00	28,88	-
B46574950	Alos-Centro Europeo de Idiomas S.L.	9.440,00	100,00	SÍ	4.020,00	100,00	SÍ
B50748136	CILLERO & DE MOTTA S.L.	21.045,07	44,86	SÍ	8.506,00	47,26	SÍ
B55284632	ANEXIAM, S.L.	12.500,00	75,52	SÍ	4.580,00	87,77	SÍ
B61877072	STAR Servicios Lingüísticos SLU	21.880,00	43,14	SÍ	7.410,00	54,25	SÍ
B62026430	ATLS GLOBAL S.L	16.510,00	57,18	SÍ	5.676,00	70,82	SÍ
B62275144	EUROPEAN CONSULTANT-LOBBY, S.L	15.428,00	61,19	SÍ	5.208,00	77,19	SÍ
B63319297	Treeloc SL	28.010,00	33,70	SÍ	8.160,00	49,26	SÍ
B81635278	Orchestra Systems SL	12.630,00	74,74	SÍ	7.340,00	54,77	SÍ
B82695842	SEPROTEC, TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, S.L.U.	21.940,00	43,03	SÍ	10.200,00	39,41	SÍ
B84337047	AB TRADUKALIA SL	15.654,20	60,30	SÍ	6.846,10	58,72	SÍ
B84470020	ALTALINGUA, SL	10.920,00	86,45	SÍ	5.170,00	77,76	SÍ

Fábrica Nacional de Moneda y Timbre - Real Casa de la Moneda

c/  de Juan, 106, 28009 Madrid. 91 566 66 66



Adjudicatarios
del acuerdo
marco

El Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, en su apartado 11.10, indica que:

11.10.- Serán adjudicatarios del Acuerdo Marco los licitadores que obtengan al menos 90 puntos para cada lote, conforme a lo indicado en el Anexo II, entre aquellas ofertas que cumplan los requisitos exigidos en los pliegos de prescripciones técnicas o de condiciones de la contratación.

Por tanto, el único licitador que han obtenido una puntuación por encima de 90 puntos de acuerdo a los criterios de adjudicación previstos, para los diferentes lotes, ha sido:

LOTE 1: Traducción simple y jurada directa de inglés a español o inversa de español a inglés, y revisión de textos en inglés:

- **ALOS-CENTRO EUROPEO DE IDIOMAS, S.L. (100 puntos)**

LOTE 2: Traducción simple y jurada directa de otros idiomas a español o inversa de español a otros idiomas, y revisión de textos en otros idiomas:

- **ALOS-CENTRO EUROPEO DE IDIOMAS, S.L. (100 puntos)**

Secretaría Mesa de Contratación